



Le poesie di Henson arrivano in Italia grazie all'ambiziosa casa editrice Giovane Holden Edizioni

IN CULTURA E SOCIETÀ

21 dicembre 2017

La redazione

0 commenti



VIAREGGIO – Indole solitaria, introverso, barba lunga e look austero che ricorda quello di un predicatore. Keaton Henson, cantautore inglese dal mood romantico e malinconico, ma anche illustratore grafico e poeta arriva per la prima volta in libreria in Italia. A traghettare la sua vena letteraria nel nostro paese la casa editrice versiliese Giovane Holden Edizioni che ha deciso di tradurre e pubblicare “Idiot Verse” la sua raccolta di liriche.

Un linguaggio caratterizzato da una forte tensione emotiva, una sorta di diario intimo e garbato dove Henson si racconta tra cadute e rinascite, ferite e consolazioni. Versi idioti, disancorati da orpelli formali e letterari, versi sinceri che rifiutano ambiguità e facili consolazioni.

“Idiot Verse” pubblicato in Inghilterra da Eyewear Publishing è stato tradotto dalla versiliese Silvia Peracchia ed il progetto, curato per Giovane Holden da Marco Palagi, è stato sottoposto allo stesso Keaton Henson che ha approvato l’operazione felice di poter esser letto anche in italiano

“Abbiamo voluto potenziare anche le progettualità legate alle traduzioni di autori stranieri – spiega Marco Palagi, Giovane Holden Edizioni – dopo gli oltre cinquecento titoli di questi dieci anni con i nostri autori sparsi in tutta Italia. Siamo contenti di aver dato un piccolo contributo alla grande storia e tradizione della Versilia come terra d’arte, di cultura e di letteratura”.

La silloge “idiot Verse” è disponibile su tutti gli store on line e sul sito www.giovaneholden.it